



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Actualización de los requisitos de la prueba Covid-19 para los viajeros procedentes de China, Macao y Hong Kong

Gibraltar, 30 de diciembre de 2022

Las pruebas de Covid-19 y los requisitos de autoaislamiento para la entrada en Gibraltar se han modificado de acuerdo con las últimas recomendaciones sobre la situación actual en China.

Actualmente, el Covid-19 se está propagando rápidamente en China, donde ha sido baja la aplicación de la vacuna. Mientras se prevé que China reabra sus fronteras a los viajes internacionales, el Director de Salud Pública ha recomendado que los viajeros que lleguen a Gibraltar procedentes de China o de las Regiones Administrativas Especiales de Macao o Hong Kong se sometan a pruebas, como medida de precaución.

Requisitos para los viajeros aéreos procedentes de China o de las Regiones Administrativas Especiales de Macao o Hong Kong en el periodo de 14 días anterior a la entrada en Gibraltar.

Toda persona (de 8 años o más) que llegue en avión y haya estado en China o en las Regiones Administrativas Especiales de Macao o Hong Kong en los 14 días anteriores a su llegada a Gibraltar deberá cumplir lo siguiente:

- Adquirir una prueba PCR Covid-19 y someterse a la misma 48 horas antes de su llegada a Gibraltar.
- Estar preparado para presentar el resultado negativo de la prueba PCR Covid-19 al personal de la compañía aérea antes de embarcar.
- Informar a un funcionario de la Agencia de Fronteras y Guardacostas de que ha estado en China o en las Regiones Administrativas Especiales de Macao o Hong Kong y estar preparado para presentar el resultado negativo de la prueba PCR Covid-19 a su llegada a Gibraltar.
- Si aparecen síntomas o se encuentra mal, llame inmediatamente al 111. Si llama desde un número internacional, debe marcar (+350) 20072266 y pedir que le transfieran al 111.

Requisitos para los viajeros que lleguen por vía terrestre o marítima procedentes de China o de las Regiones Administrativas Especiales de Macao o Hong Kong en el periodo de 14 días anterior a la entrada en Gibraltar.

Toda persona (mayor de 8 años) que llegue por tierra o por mar y que haya estado en China o en las Regiones Administrativas Especiales de Macao o Hong Kong en los 14 días anteriores a su llegada a Gibraltar deberá cumplir lo siguiente:

- Comunicar el hecho de haber estado en China o en las Regiones Administrativas Especiales de Macao o Hong Kong a un funcionario de la Agencia de Fronteras y Guardacostas (Autoridad Portuaria de Gibraltar en el caso de llegadas por mar).
- Se les exigirá



COMUNICADO

- someterse a una prueba PCR Covid-19 48 horas antes de su llegada a Gibraltar y presentar el resultado negativo de la prueba PCR Covid-19 a un funcionario de la Agencia de Fronteras y Guardacostas al entrar en Gibraltar; o bien
 - Reservar su prueba PCR Covid-19 antes de llegar a Gibraltar para que se realice en las 24 horas siguientes a su llegada a Gibraltar. Deberán ponerse en contacto con un proveedor de pruebas privado para concertar su prueba PCR Covid-19. La lista de proveedores privados autorizados de la prueba PCR Covid-19 puede consultarse en <https://www.gha.gi/public-health/> . Deberán dar su consentimiento para que el proveedor privado de la prueba informe al 111 de su resultado.
- Si opta por someterse a una prueba PCR Covid-19 en las 24 horas siguientes a su llegada a Gibraltar, también se aplicarán las siguientes medidas:
- Autoaislarse inmediatamente después de la llegada y hasta que una persona autorizada por el Director de Salud Pública haya confirmado un resultado negativo en la prueba PCR Covid-19 a su llegada. Si se alojan en un hotel, deben permanecer en su habitación y no utilizar ninguna de las zonas públicas.
 - No deben utilizar el transporte público hasta que hayan recibido la confirmación de un resultado negativo de su prueba PCR Covid-19.
 - Si el resultado de la prueba de Covid-19 es positivo, la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (GHA) dará instrucciones adicionales a la persona.
- Si aparecen síntomas o no se encuentra bien, llame inmediatamente al 111, aunque se haya sometido a la prueba. Si llama desde un número internacional, debe marcar (+350) 20072266 y pedir que le transfieran al 111.

Instrucciones aplicables a marinos mercantes

Las instrucciones aplicables se encontrarán en las Circulares portuarias de la Autoridad Portuaria de Gibraltar.

La Directora de Salud Pública, la Dra. Helen Carter, declaró: “Gibraltar ha disfrutado de bajos niveles de circulación de Covid-19 durante algún tiempo y es importante que tomemos todas las precauciones para seguir así. Sin embargo, es igualmente importante señalar que el nivel de riesgo para Gibraltar sigue siendo muy bajo y que la realización de pruebas a los viajeros procedentes de China es sólo una medida de precaución. Asegurarse de que las vacunas están al día, así como medidas sencillas como lavarse las manos, son las mejores maneras de seguir protegiéndose a sí mismo y a su familia”.

Nota a redactores:



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 940/2022

Date: 30th December 2022

Update to COVID-19 testing requirements for travellers from China, Macao and Hong Kong

The COVID-19 testing and self-isolation requirements for entry into Gibraltar have been amended in line with the latest advice around the current situation in China.

COVID-19 is currently spreading rapidly in China, where there has been low levels of vaccine uptake. Whilst China is expected to reopen borders to international travel, the Director of Public Health has recommended that travellers arriving in Gibraltar from China or the Special Administrative Regions of Macao or Hong Kong must be tested, as a precautionary measure.

Air travel requirements for arrivals from China or the Special Administrative Regions of Macao or Hong Kong in the 14-day period preceding entry into Gibraltar.

Any person (aged 8 years or over) arriving by air who has been to China or the Special Administrative Regions of Macao or Hong Kong in the 14 days preceding their arrival in Gibraltar will be required to adhere to the following:

- Purchase a COVID-19 PCR test and take this test 48 hours prior to their arrival into Gibraltar.
- Be prepared to present their negative COVID-19 PCR test result to airline staff prior to boarding.
- Report the fact that they have been to China or the Special Administrative Regions of Macao or Hong Kong to an officer of the Borders and Coastguard Agency and be prepared to present their negative COVID-19 PCR test result on their arrival in Gibraltar.
- If symptoms develop or they feel unwell call 111 immediately. If calling from an international number, they must dial [\(+350\) 20072266](tel:+35020072266) and asked to be transferred to 111.

Land or sea travel requirements for arrivals from China or the Special Administrative Regions of Macao or Hong Kong in the 14-day period preceding entry into Gibraltar.

Any person (aged 8 years or over) arriving by land or sea who has been to China or the Special Administrative Regions of Macao or Hong Kong in the 14 days preceding their arrival in Gibraltar will be required to adhere to the following:

- Report the fact that they have been to China or the Special Administrative Regions of Macao or Hong Kong to an officer of the Borders and Coastguard Agency (Gibraltar Port Authority in the case of arrivals by sea).
- They will be required to either:

HM Government of Gibraltar • 6 Convent Place • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20070071 f +350 20076396 e pressoffice@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi



- Take a COVID-19 PCR test 48 hours prior to their arrival into Gibraltar and present their negative COVID-19 PCR test result to an officer of the Borders and Coastguard Agency on entering Gibraltar; or
 - Book their COVID-19 PCR test before arriving in Gibraltar to be taken within 24 hours of their arrival into Gibraltar. They will be required to contact a private test provider to arrange their COVID-19 PCR test. A list of approved private COVID-19 PCR Test providers can be found on <https://www.gha.gi/public-health/>. They must consent to the private test provider advising 111 of their result.
- If opting to take a COVID-19 PCR test within 24 hours of arrival in Gibraltar, the following measures will also apply:
 - Self-isolate immediately upon arrival and until such time as a person authorised by Director of Public Health has confirmed a negative result for their arrival COVID-19 PCR Test. If they are staying in a hotel, they must remain in their room and not use any of the public areas.
 - Public transport is not to be used until such time as they have received confirmation of a negative result of their COVID-19 PCR test.
 - If any COVID-19 test proves positive, the Gibraltar Health Authority (GHA) will issue the individual with further instructions.
 - If symptoms develop or they feel unwell call 111 immediately even if they have been swabbed. If calling from an international number, they must dial [\(+350\) 20072266](tel:+35020072266) and asked to be transferred to 111.

Instructions applicable to Seafarers

Applicable Instructions. Gibraltar Port Authority – Port Circulars

The Director of Public Health, Dr Helen Carter, said: 'Gibraltar has enjoyed low levels of COVID-19 circulation for some time now and it is important that we take every precaution to stay that way. However it is equally important to state that the risk level to Gibraltar remains very low and the testing of travellers from China is a precautionary measure only. Making sure your vaccines are all up to date, as well as simple measures like washing your hands are the best ways to continue to protect yourself and your family.'

ENDS